



中文核心期刊·科技核心期刊  
 主办单位：中国机械工程学会、北京机床研究所

ISSN 1005-2402  
 CODEN ZYJIE8

# 制造技术与机床<sup>®</sup> 8

邹家华

2012

ZHIZAO JISHU YU JICHUANG

MANUFACTURING TECHNOLOGY & MACHINE TOOL

本期主题：科技重大专项及相关技术

## PARTNERSHIP

### 自1999年开始为迈凯轮服务

马扎克从1999年开始为迈凯轮车队提供服务。到目前为止，在英国萨里的迈凯轮技术中心安装了21台机床，有包括INTEGREX、VORTEX、VARIAXIS、QUICK TURN NEXUS车床，FJV和HYPER VARIAXIS加工中心在内的复合加工和多轴机床。马扎克的机床用于生产赛车的传动装置、悬架和空气动力学组件的核心零部件。

◆索取免费资料，请将303号填入读者服务卡。



# Official Supplier



www.mazak.com.cn  
 www.mazak.com

万方数据

# Mazak

Your Partner for Innovation



# 目次

《制造技术与机床》·2012年第8期(总第601期) · No.8,2012, Total Issue No.601

## 国内外动态 Information at Home and Abroad ..... 1

### 专题专访 Special Topics & Interview

#### 微型机床和桌面工厂

——“机床产品创新与设计”专题(十二) ..... 张曙 卫汉华 张炳生 10  
Micro Machine Tool and Desktop Factory ZHANG Shu WEI Hanhua ZHANG Bingsheng

——Topic on product innovation of machine tools and its design (XII)

我国机床工业由“大”做“强”，企业要走“专、特、精”发展道路 ..... 梁训瑄 15  
Chinese machine tool industry changes from 'big' to 'powerful', which demands the enterprises  
to take the developing road of 'special, precise, unique' LIANG Xunxuan

艺术磨削 魅力无限 ——访斯来福临中国总经理Mr. Juergen Schock ..... 本刊记者 余捷 19  
Artistic grinding has infinite charm Reporter YU Jie

——Interview with Mr. Juergen Schock, the general manager of korber Schleifring China

善弈者谋势而常胜 善谋者创新而多赢 ..... 本刊记者 余捷 王雅琼 21  
——访雷尼绍(上海)贸易有限公司中国北方区总经理张俊文  
A good chess player analyzing the situation can be ever victorious, a good strategist keeping innovation can acquire wins  
Reporter YU Jie WANG Yaqiong

——Interview with Mr. ZHANG Junwen, the North China general manager of Renishaw(Shanghai) Trading Co., Ltd.

汽车关键零部件制造需要具有核心技术的智能装备支撑 ..... 本刊记者 汪艺 23  
——2012汽车变速器先进制造技术及装备国际研讨会纪实

Automotive key parts need to be made by intelligent equipment with the core technology Reporter WANG Yi

——Report on the international symposium 2012 on advanced automotive transmission manufacturing & equipment

聚刀具技术之精英 创校企合作之典范 ..... 本刊记者 梁玉 余捷 27  
——2012先进制造工艺与刀具技术研讨会在沪圆满落幕

Gather the elites of cutting tool technology, create a model of cooperation between school and enterprise Reporters LANG Yu YU Jie

——Seminar on Advanced Manufacturing Technology and Cutting Tools 2012 was ended successfully in Shanghai

树立标杆 拓展市场 ..... 本刊记者 李静 31  
——2012西门子驱动技术媒体交流会举行

Setting an economical bar to expand market Reporter LI Jing

——Siemens driving technology media conference 2012 was held

环保先行 两岸同心 ..... 本刊记者 谭弘颖 33  
——纪录片《梁从诫》首映会在京举行

Environmental protection goes ahead, and the Cross-strait have the same heart Reporter TAN Hongying

——The documentary premiere of "LIANG Congjie" is held in Beijing

荷月有盛宴 三菱献佳肴 ..... 本刊记者 谭弘颖 34  
——三菱电机“精密制造”技术讲座

There is a feast in June, there is a dish at Mitsubishi Electric Reporter TAN Hongying

——The lecture of precision manufacturing technology of Mitsubishi Electric

百年罗姆 正式落户中国 ..... 本刊记者 余捷 35  
ROhm is formally settled in china Reporter YU Jie

全新产品趁势出击 ..... 本刊记者 谭弘颖 36  
——托纳斯媒体发布会

Completely new products attack-move in this time Reporter TAN Hongying

——The press conference of TORNOS

展示日本最尖端的制造技术 ..... 本刊记者 汪艺 37  
——第26届日本国际机床展览会新闻发布会

Exhibiting the most sophisticated manufacturing technology of Japan Reporter WANG Yi

——Press conference of JIMTOF2012

EuroBLECH 2012发布会在京举行 ..... 本刊记者 余捷 38  
Press conference of Euro BLECH 2012 was held in Beijing Reporter YU Jie

CCMT2012“数控机床专项成果及应用展” ..... 本刊编辑部 39  
“Achievements and application exhibition of Major Science and Technology Program” at CCMT2012 Editorial Dept. OF MT&MT



# 目次

# CONTENTS

《制造技术与机床》·2012年第8期(总第601期) · No.8,2012, Total Issue No.601

## 本期主题: 科技重大专项及相关技术 Topics: Major Science and Technology Program

- 把握机遇 共谋发展——访北京机床研究所副总工程师、高级顾问盛伯浩……本刊记者 梁玉 汪艺 43  
Grasping the opportunity to seek for development Reporters LIANG Yu WANG Yi  
——Interview with Mr. SHENG Bohao, the vice general engineer and senior adviser of BMTRI
- 固定结合面法向静态特性模型研究……张慧锋 关立文 李金峰 45  
Research on model of static property of fixed joint surface ZHANG Hui Feng, GUAN Li wen, LI Jin feng
- 伺服电动机的振动抑制……黄宾 马跃 田军锋 49  
Vibration suppression of servo HUANG Bin, MA Yue, TIAN Jun feng
- 基于NURBS最小二乘逼近的微段平滑加工算法……沈斌 齐党进 樊留群 朱志浩 54  
Micro sections adaptive interpolation algorithm based on NURBS least square approximation SHEN Bin, QI Dang jin, FAN Liu qun, et al.
- 高速双螺母滚珠丝杠副轴向接触刚度研究……何纪承 宋健 荣伯松 张海水 刘少辉 宋现春 59  
Research on axial contacting stiffness of the double-nut ball screw unit HE Ji cheng, SONG Jian, RONG Bo song, et al.
- 数控机床伺服系统摩擦的非线性参数辨识研究……陈光胜 李郝林 63  
Research on non-linear parameters identification for servo system of CNC machine tools CHEN Guang sheng, LI Hao lin
- 涡轮转子叶片对称加工用双主轴铣削机床……赵岩 李文彬 刘浩然 邵璟 66  
Double-spindle milling machine for symmetrical machining turbine rotor blades ZHAO Yan, LI Wen bin, LIU Hao ran, SHAO Jing
- 数控机床综合误差分析与建模研究……李志荣 封志明 69  
Analysis and modeling on the error synthesis for CNC machine tools LI Zhi rong, FENG Zhi ming
- 新型大柔度锥面高速刀柄的设计……王军 曹景阳 吴凤和 73  
Design of a new type of high speed tool holder with a flexible conical surface WANG Jun, CAO Jing yang, WU Feng he
- 卧式加工中心主轴温度场预测与热误差分布……仇健 刘启伟 刘春时 马晓波 林剑峰 77  
Forecast of horizontal machining center spindle thermal field and thermal errors distribution QIU Jian, LIU Qi wei, LIU Chun shi, et al.
- 珩磨机运动控制卡的三次B样条曲线插补算法……张万军 胡赤兵 张峰 张国华 龚俊 80  
Honing machine motion control card three B spline curve interpolation algorithm ZHANG Wan jun, HU Chi bing, ZHANG Feng, et al.
- 高速电主轴回转精度测试技术探讨……苟卫东 83  
Technical discussion on rotation accuracy of high-speed spindle GOU Wei dong

## 综述 Special Reports

- 纳米压印光刻技术综述……魏玉平 丁玉成 李长河 87  
Overview of nano-imprinting technology WEI Yu ping, DING Yu cheng, LI Chang he

## 设计与研究 Design and Research

- 非标准安装下直齿轮啮合效率的计算及参数的确定……王成 范增 95  
The calculation of meshing efficiency and the design of parameters of spur gear under the condition of non-standard installation WANG Cheng, FAN Zeng
- 基于DEFORM-3D的金属锯切过程力能仿真研究……唐进元 林学杰 唐健杰 楼江雷 99  
Force theory simulation research of metal cutting process based on DEFORM-3D software TANG Jin yuan, LIN Xue jie, TANG Jian jie, et al.
- 基于Pro/E和AutoCAD设计机械工程图的方法研究……王丽敏 计小辈 曹春雷 103  
Design method of mechanical engineering drawings based on Pro/E and AutoCAD WANG Li min, JI Xiao bei, CAO Chun lei
- 基于HEIDENHAIN数控系统主轴轴向热变形补偿技术……严江云 刘博 张韬 106  
The compensation technique of principal axis thermal deformation based on HEIDENHAIN NC system YAN Jiang yun, LIU Bo, et al.
- 数控深孔钻镗床的设计与研究……谭德宁 梁斌顺 王一岭 杨明朋 109  
The design and research on CNC deep drilling-boring machine TAN De ning, LIANG Bin shun, WANG Yi ling, et al.
- 工业制动器缸体桁架机械手自动线应用开发……李玉荣 113  
Application development on gantry robot production line of industrial brake cylinder LI Yu rong
- 壳体类零件气动铆压装配机床设计开发……杨孟涛 金红伟 王晓梅 杨永刚 116  
Design and development of pneumatic riveting pressure assembly machine for shell parts YANG Meng tao, JIN Hong wei, et al.
- 多参数金刚石圆锯片锯切性能试验机的研制……刘全心 刘青 吴水平 胡郁乐 119  
Development of multi-parameter machine for testing the cutting performance of diamond saw blades LIU Quan xin, LIU Qing, et al.
- 加工中心主轴温升实验装置的设计……李继堂 123  
Design of machining center spindle temperature rise test device LI Ji tang



# 目次 CONTENTS

《制造技术与机床》·2012年第8期(总第601期) · No.8.2012.Total Issue No.601

微细加工用两轴联动压电平台控制系统研究·····	张建华 葛红宇 李宏胜	125
Coordinated control system of two-axis piezo platform for micro machining	ZHANG Jianhua, GE Hongyu, LI Hongsheng	

## 工艺与检测 Technology and Test

基于触发式测头的五轴车铣加工中心曲轴在线测量方法的研究·····	彭凯 刘丽冰 王永兴	129
Five-axis milling center crank online measurement based on trigger probe	PENG Kai, LIU Libing, WANG Jiaying	
线切割多件夹紧装置的研制·····	陈胜利	131
Research on wire cutting clamping equipment for multi-workpiece	CHEN Shengli	
数控车削铝合金表面粗糙度的实验研究·····	罗永新 龙华	133
Study on surface roughness of turning aluminum alloy in the CNC lathe by experiments	LUO Yongxin, LONG Hua	
基于西门子S120驱动的高速滚珠丝杠副动态精度测试研究·····	刘谋云 白国振 迟玉伦	136
Study on dynamic accuracy test of high speed ball-screw based on SIEMENS S120 drive	LIU Mouyun, BAI Guozhen, CHI Yulun	
基于Mastercam X <sup>6</sup> 旋钮五轴编程与加工研究·····	肖善华	140
Mastercam X <sup>6</sup> knob-based research on five-axis programming and machining	XIAO Shanhua	
并联机床核心模块致动器部件装配方法的研究·····	孔令义 刘国清 于建龙	143
The actuator assembly method of a new machine	KONG Lingyi, LIU Guoqing, YU Jianlong	
旋转编码器安装至零位调整装置研制·····	丁仕燕 干为民	146
Research on adjustment device for rotary encoder to be installed at zero position	DING Shiyan, GAN Weimin	

## 制造业信息化 e-Manufacturing

XTCAPP在沈阳机床的成功应用·····	刘欣	149
The successful application of XTCAPP in Shenyang Machine Tool Co., Ltd.	LIU Xin	

## 改装与维修 Refitting and Maintenance

深管内孔加工环形中心支架技术改造方案·····	王永红 夏永红 崔海峰	151
The technical remolding solution of the annular central supporter on the deep tube inner hole machining	WANG Yonghong, XIA Yonghong, CUI Haifeng	

## 数控专栏 CNC Seminar

具有弹簧CAD功能的五轴卷簧机数控系统研制·····	张耀 黄文广 程文锋 葛惠民	155
Development of a 5-axle NC system for spring machine with spring CAD	ZHANG Yao, HUANG Wenguang, CHENG Wenfeng, et al.	

## 展会聚焦 Focusing on Exhibitions

第十四届中国国际模具技术和设备展览会同期会议活动、奖项揭晓报道·····	中国模具协会	160
Report on the concurrent event and announced awards of DMC2012	China Mold Association	

广告导航 Leading to Advertisements·····	目录后页
书讯 New Books·····	65、86、148
投稿须知 Notice for Contribution·····	162

## 下期精彩内容预告

- ◆时栅式直驱转台位置反馈智能接口设计
- ◆一款小型加工单元的监控系统开发
- ◆激光同轴送粉气固分离均分器的研制
- ◆交流异步伺服系统在龙门刨铣磨中的应用
- ◆计算机辅助三维公差分析技术的研究进展
- ◆磨削颤振特性研究进展
- ◆基于有限元的超重型数控落地铣镗床静力学特性分析
- ◆高速切削加工在平板裂缝天线中的应用